

COMPLIANCE NOTICE – SECTION 44 WELSH LANGUAGE (WALES) MEASURE 2011

The Information Commissioner's Office – Issue Date: 25/07/2016

Standard	Class of Standard	Standard	Imposition Day
Number			
1	Service Delivery	If you receive correspondence from a person in Welsh you must reply	25/01/2017
		in Welsh (if an answer is required), unless the person has indicated	
		that there is no need to reply in Welsh.	
2	Service Delivery	When you correspond with an individual ("A") for the first time, you	25/01/2017
		must ask A whether A wishes to receive correspondence from you in	
		Welsh, and if A responds to say that A wishes to receive	
		correspondence in Welsh you must—	
		(a) keep a record of A's wish,	
		(b) correspond with A in Welsh when corresponding with A from then	
		onwards, and	
		(c) send any forms you send to A from then onwards in Welsh.	
3	Service Delivery	When you send correspondence addressed to two individuals who	25/01/2017
		are members of the same household (for example, the parents of a	
		child) for the first time, you must ask them whether they wish to	
		receive correspondence from you in Welsh; and if —	
		(a) both individuals respond to say that they wish to receive	
		correspondence in Welsh, you must keep a record of that wish and	
		correspond in Welsh from then onwards when sending	

		correspondence addressed to both of those individuals; (b) one (but not both) of the individuals responds to say that he or she wishes to receive correspondence in Welsh, you must keep a record of that wish and provide a Welsh language version of correspondence from then onwards when sending correspondence addressed to both of those individuals.	
4	Service Delivery	When you send the same correspondence to several persons, you must send a Welsh language version of the correspondence at the same time as you send any English language version.	25/01/2017
5	Service Delivery	If you don't know whether a person wishes to receive correspondence from you in Welsh, when you correspond with that person you must provide a Welsh language version of the correspondence.	25/01/2017
6	Service Delivery	If you produce a Welsh language version and a corresponding English language version of correspondence, you must not treat the Welsh language version less favourably than the English language version (for example, if the English version is signed, or if contact details are provided on the English version, then the Welsh version must be treated in the same way).	25/01/2017
7	Service Delivery	You must state — (a) in correspondence, and (b) in publications and notices that invite persons to respond to you or to correspond with you, that you welcome receiving correspondence in Welsh, that you will respond to correspondence in Welsh, and that corresponding in Welsh will not lead to delay.	25/07/2017
8	Service Delivery	When a person contacts you on your main telephone number (or numbers), or on any helpline numbers or call centre numbers, you	25/01/2017

		must greet the person in Welsh.	
		You must comply with standard 8 in relation to any main telephone number (or numbers), or on any helpline numbers or call centre numbers:	
		O located in Wales.	
9	Service Delivery	When a person contacts you on your main telephone number (or numbers), or on any helpline numbers or call centre numbers, you must inform the person that a Welsh language service is available.	31/03/2017
11	Service Delivery	When a person contacts you on your main telephone number (or numbers), or on any helpline numbers or call centre numbers, you must deal with the call in Welsh if that is the person's wish until such point as — (a) it is necessary to transfer the call to a member of staff who does not speak Welsh who can provide a service on a specific subject matter; and (b) no Welsh speaking member of staff is available to provide a service on that specific subject matter.	31/03/2017
12	Service Delivery	When you advertise telephone numbers, helpline numbers or call centre services, you must not treat the Welsh language less favourably than the English language.	25/01/2017
13	Service Delivery	If you offer a Welsh language service on your main telephone number (or numbers), on any helpline numbers or call centre numbers, the telephone number for the Welsh language service must be the same as for the corresponding English language service.	25/01/2017
14	Service Delivery	When you publish your main telephone number, or any helpline numbers or call centre service numbers, you must state (in Welsh)	25/01/2017

		that you welcome calls in Welsh.	
15	Service Delivery	If you have performance indicators for dealing with telephone calls, you must ensure that those performance indicators do not treat telephone calls made in Welsh any less favourably than calls made in English.	25/01/2017
16	Service Delivery	Your main telephone call answering service (or services) must inform persons calling, in Welsh, that they can leave a message in Welsh. You must comply with standard 16 in relation to main telephone call answering service (or services): O located in Wales.	25/01/2017
17	Service Delivery	When there is no Welsh language service available on your main telephone number (or numbers), or on any helpline numbers or call centre numbers, you must inform persons calling in Welsh (by way of an automated message or other), when a Welsh language service will be available.	25/01/2017
		You must comply with standard 17 in relation to any main telephone number (or numbers), on any helpline numbers or call centre numbers:	
		O located in Wales.	
19	Service Delivery	If a person contacts one of your departments on a direct line telephone number (including on staff members' direct line numbers), and that person wishes to receive a service in Welsh, you must deal with the call in Welsh until such point as — (a) it is necessary to transfer the call to a member of staff who does	25/01/2017

20	Service Delivery	not speak Welsh who can provide a service on a specific subject matter; and (b) no Welsh speaking member of staff is available to provide a service on that specific subject matter. When a person contacts you on a direct line number (whether on a department's direct line number or on the direct line number of a member of staff), you must ensure that, when greeting the person, the Welsh language is not treated less favourably than the English language. You must comply with standard 20 in relation to any direct line number (whether on a department's direct line number or on the direct line number of a member of staff): O located in Wales.	25/01/2017
21	Service Delivery	When you telephone an individual ("A") for the first time you must ask A whether A wishes to receive telephone calls from you in Welsh, and if A responds to say that A wishes to receive telephone calls in Welsh you must keep a record of that wish, and conduct telephone calls made to A from then onwards in Welsh.	25/01/2017
		You must comply with standard 21 in the following circumstances: O calls made to individuals from telephone numbers located in Wales.	
22	Service Delivery	Any automated telephone systems that you have must provide the complete automated service in Welsh.	25/01/2017

		You must comply with standard 22 in relation to automated telephone systems: O located in Wales.	
24	Service Delivery	If you invite one person only ("P") to a meeting you must ask P whether P wishes to use the Welsh language at the meeting, and inform P that you will, if necessary, provide a translation service from Welsh to English for that purpose.	31/03/2017
24A	Service Delivery	If you have invited one person only ("P") to a meeting and P has informed you that P wishes to use the Welsh language at the meeting, you must arrange for a simultaneous translation service from Welsh to English to be available at the meeting (unless you conduct the meeting in Welsh without the assistance of a translation service).	31/03/2017
25	Service Delivery	If you invite more than one person to a meeting, you must ask each person whether they wish to use the Welsh language at the meeting.	31/03/2017
25A	Service Delivery	If you have invited more than one person to a meeting, and at least 10% (but less than 100%) of the persons invited have informed you that they wish to use the Welsh language at the meeting, you must arrange for a simultaneous translation service from Welsh to English to be available at the meeting.	31/03/2017
25D	Service Delivery	If you have invited more than one person to a meeting, and all of the persons invited have informed you that they wish to use the Welsh language at the meeting, you must arrange for a simultaneous translation service from Welsh to English to be available at the meeting (unless you conduct the meeting in Welsh without the assistance of a translation service).	31/03/2017

31	Service Delivery	If you organise a public event, or fund at least 50% of a public event,	25/01/2017
		you must ensure that, in promoting the event, the Welsh language is	
		treated no less favourably than the English language (for example, in	
		the way the event is advertised or publicised).	
32	Service Delivery	If you organise a public event, or fund at least 50% of a public event,	25/01/2017
		you must ensure that the Welsh language is treated no less	
		favourably than the English language at the event (for example, in	
		relation to services offered to persons attending the event, in relation	
		to signs displayed at the event and in relation to audio	
		announcements made at the event).	
33	Service Delivery	Any publicity or advertising material that you produce must be	03/10/2017
		produced in Welsh, and if you produce the material in Welsh and in	
		English, you must not treat the Welsh language version less	
		favourably than you treat the English language version.	
		You must comply with standard 33 in every circumstance,	
		except:	
		O text included within e-newsletters that does not relate to	
		Wales only.	
34	Service Delivery	Any material that you display in public must be displayed in Welsh,	25/01/2017
		and you must not treat any Welsh language version of the material	
		less favourably than the English language version.	
37	Service Delivery	If you produce the following documents you must produce them in	25/01/2017
		Welsh—	
		(a) agendas, minutes and other papers that are available to the	
		public, which relate to Board or Council meetings;	
		(b) agendas, minutes and other papers for meetings, conferences or	

		seminars that are open to the public.	
		You must comply with standard 37(a) in every circumstance, except:	
		O other papers that are available to the public, which relate to Board or Council meetings [see standard 43].	
38	Service Delivery	Any licence, permit or certificate you produce must be produced in Welsh.	09/08/2017
		You must comply with standard 38 in every circumstance, except:	
		O producing a 'Data Controller Registration' certificate for a person in Welsh when the person has not applied for registration as a data controller through the medium of Welsh.	
		[The reference to a 'Data Controller Registration' certificate refers to the certificate produced in accordance with the requirements of Section 19 of the Data Protection Act 1998]	
39	Service Delivery	Any brochure, leaflet, pamphlet or card that you produce in order to provide information to the public must be produced in Welsh.	25/01/2017
40	Service Delivery	If you produce the following documents, and they are available to the public, you must produce them in Welsh — (a) policies, strategies, annual reports and corporate plans; (b) guidelines and codes of practice;	25/01/2017

		(c) consultation papers.	
		You must comply with standard 40 in the following circumstances:	
		O when a document is relevant to Wales only [see standard 43].	
42	Service Delivery	When you issue any statement to the press you must issue it in Welsh and, if there is a Welsh language version and an English language version of a statement, you must issue both versions at the same time. You must comply with standard 42 in the following circumstances:	09/08/2017
		O statements to the press released in relation to Wales only.	
43	Service Delivery	If you produce a document which is available to the public, and no other standard has required you to produce the document in Welsh, you must produce it in Welsh — (a) if the subject matter of the document suggests that it should be produced in Welsh, or (b) if the anticipated audience, and their expectations, suggests that the document should be produced in Welsh.	25/01/2017
44	Service Delivery	If you produce a document in Welsh and in English (whether separate versions or not), you must not treat any Welsh language version less favourably than you treat the English language version.	25/01/2017
45	Service Delivery	If you produce a Welsh language version and a separate English language version of a document, you must ensure that the English	25/01/2017

		language version clearly states that the document is also available in Welsh.	
46	Service Delivery	Any form that you make available to the public must be produced in Welsh.	25/01/2017
46A	Service Delivery	If you produce a Welsh language version and a separate English language version of a form, you must ensure that the English language version clearly states that the form is also available in Welsh.	25/01/2017
46B	Service Delivery	If you produce a form in Welsh and in English (whether separate versions or not), you must ensure that the Welsh language version is treated no less favourably than the English language version, and you must not differentiate between the Welsh and English versions in relation to any requirements that are relevant to the form (for example in relation to any deadline for submitting the form, or in relation to the time allowed to respond to the content of the form).	25/01/2017
47	Service Delivery	If you pre-enter information on a Welsh language version of a form (for example, before sending it to a member of the public in order for him or her to check the content or to fill in the remainder of the form), you must ensure that the information that you pre-enter is in Welsh.	25/01/2017
48	Service Delivery	You must ensure that — (a) the text of each page of your website is available in Welsh, (b) every Welsh language page on your website is fully functional, and (c) the Welsh language is not treated less favourably than the English language on your website.	25/07/2017
		You must comply with standard 48 in the following circumstances:	

		O pages of your website that are relevant to Wales only; and O any pages on your website that are already available in Welsh.	
49	Service Delivery	You must ensure that — (a) the text of the homepage of your website is available in Welsh, (b) any Welsh language text on your homepage (or, where relevant, your Welsh language homepage) is fully functional, and (c) the Welsh language is treated no less favourably than the English language in relation to the homepage of your website.	03/10/2018
50	Service Delivery	You must ensure that when you publish a new page on your website or amend a page — (a) the text of that page is available in Welsh, (b) any Welsh language version of that page is fully functional, and (c) the Welsh language is treated no less favourably than the English language in relation to that page.	25/01/2017
		You must comply with standard 50 in the following circumstances: O pages of your website that are relevant to Wales only; and O any pages on your website that are already available in Welsh.	
51	Service Delivery	If you have a Welsh language web page that corresponds to an English language web page, you must state clearly on the English language web page that the page is also available in Welsh, and you must provide a direct link to the Welsh page on the corresponding English page.	31/03/2017

52	Service Delivery	You must provide the interface and menus on every page of your website in Welsh.	03/10/2018
54	Service Delivery	When you use social media you must not treat the Welsh language less favourably than the English language.	25/01/2017
		You must comply with standard 54 in the following circumstances:	
		O when the use of social media is relevant to Wales only.	
55	Service Delivery	If a person contacts you by social media in Welsh, you must reply in Welsh (if an answer is required).	25/01/2017
57	Service Delivery	When you erect a new sign or renew a sign (including temporary signs), any text displayed on the sign must be displayed in Welsh (whether on the same sign as you display corresponding English language text or on a separate sign); and if the same text is displayed in Welsh and in English, you must not treat the Welsh language text less favourably than the English language text.	25/01/2017
58	Service Delivery	When you erect a new sign or renew a sign (including temporary signs) which conveys the same information in Welsh and in English, the Welsh-language text must be positioned so that it is likely to be read first.	25/01/2017
59	Service Delivery	You must ensure that the Welsh language text on signs is accurate in terms of meaning and expression.	25/01/2017
61	Service Delivery	If you arrange a visit or appointment in advance for a person ("P") which will mean that P will come to your reception, you must ask P whether P wishes to receive a Welsh language reception service (unless you already know whether P wishes to receive that service in	25/01/2017

		Welsh).	
61A	Service Delivery	You must provide a face to face Welsh language reception service for a person ("P") at your reception if you have arranged a visit or appointment for P in advance and — (a) P has informed you in advance that P wishes to receive the service in Welsh, or (b) you are already aware that P wishes to receive the service in Welsh.	25/01/2017
67	Service Delivery	Any documents that you publish which relate to applications for a grant must be published in Welsh, and you must not treat a Welsh language version of such documents less favourably than an English language version.	20/03/2019
68	Service Delivery	When you invite applications for a grant, you must state in the invitation that applications may be submitted in Welsh and that any application submitted in Welsh will be treated no less favourably than an application submitted in English.	20/03/2019
68A	Service Delivery	You must not treat applications for a grant submitted in Welsh less favourably than applications submitted in English (including, amongst other matters, in relation to the closing date for receiving applications and in relation to the time-scale for informing applicants of decisions).	20/03/2019
70	Service Delivery	If you receive an application for a grant in Welsh and it is necessary to interview the applicant as part of your assessment of the application you must — (a) offer to provide a translation service from Welsh to English to enable the applicant to use the Welsh language at the interview, and (b) if the applicant wishes to use the Welsh language at the interview, provide a simultaneous translation service for that purpose (unless you conduct the interview in Welsh without a translation service).	20/03/2019

71	Service Delivery	When you inform an applicant of your decision in relation to an application for a grant, you must do so in Welsh if the application was submitted in Welsh.	20/03/2019
72	Service Delivery	Any invitations to tender for a contract that you publish must be published in Welsh, and you must not treat a Welsh language version of any invitation less favourably than an English language version.	25/01/2017
		You must comply with standard 72 in the following circumstances:	
		 O if the subject matter of the tender for a contract suggests that it should be produced in Welsh, or O if the anticipated audience, and their expectations, suggests that the invitation should be produced in Welsh. 	
73	Service Delivery	When you publish invitations to tender for a contract, you must state in the invitation that tenders may be submitted in Welsh, and that a tender submitted in Welsh will be treated no less favourably than a tender submitted in English.	25/01/2017
73A	Service Delivery	You must not treat a tender for a contract submitted in Welsh less favourably than a tender submitted in English (including, amongst other matters, in relation to the closing date for receiving tenders, and in relation to the time-scale for informing tenderers of decisions).	25/01/2017
75	Service Delivery	If you receive a tender in Welsh and it is necessary to interview the tenderer as part of your assessment of the tender you must — (a) offer to provide a translation service from Welsh to English to enable the tenderer to use the Welsh language at the interview, and (b) if the tenderer wishes to use the Welsh language at the interview, provide a simultaneous translation service for that purpose (unless	25/01/2017

		you conduct the interview in Welsh without a translation service).	
76	Service Delivery	When you inform a tenderer of your decision in relation to a tender, you must do so in Welsh if the tender was submitted in Welsh.	25/01/2017
77	Service Delivery	You must promote any Welsh language service that you provide, and advertise that service in Welsh.	25/01/2017
78	Service Delivery	If you provide a service in Welsh that corresponds to a service you provide in English, any publicity or document that you produce, or website that you publish, which refers to the English service must also state that a corresponding service is available in Welsh.	25/01/2017
79	Service Delivery	When you form, revise or present your corporate identity, you must not treat the Welsh language less favourably than the English language.	03/10/2017
		You must comply with standard 79 in every circumstance, except: O when you present your corporate identity in correspondence sent from outside Wales.	
80	Service Delivery	If you offer an education course that is open to the public, you must offer it in Welsh.	25/01/2017
		You must comply with standard 80 in every circumstance, except:	
		O when an assessment carried out in accordance with standard 82 comes to the conclusion that there is no need for that course to be offered in Welsh.	
82	Service Delivery	If you develop an education course that is to be offered to the public,	25/01/2017

		you must assess the need for that course to be offered in Welsh; and	
		you must ensure that the assessment is published on your website.	
84	Policy Making	When you formulate a new policy, or review or revise an existing	25/01/2017
		policy, you must consider what effects, if any (whether positive or	
		adverse), the policy decision would have on —	
		(a) opportunities for persons to use the Welsh language, and	
		(b) treating the Welsh language no less favourably than the English	
		language.	
85	Policy Making	When you formulate a new policy, or review or revise an existing	25/01/2017
		policy, you must consider how the policy could be formulated (or how	
		an existing policy could be changed) so that the policy decision would	
		have positive effects, or increased positive effects, on —	
		(a) opportunities for persons to use the Welsh language, and	
		(b) treating the Welsh language no less favourably than the English	
		language.	
86	Policy Making	When you formulate a new policy, or review or revise an existing	25/01/2017
		policy, you must consider how the policy could be formulated (or how	
		an existing policy could be changed) so that the policy decision would	
		not have adverse effects, or so that it would have decreased adverse	
		effects, on —	
		(a) opportunities for persons to use the Welsh language, and	
		(b) treating the Welsh language no less favourably than the English	
		language.	
87	Policy Making	When you publish a consultation document which relates to a policy	25/01/2017
		decision, the document must consider, and seek views on, the effects	
		(whether positive or adverse) that the policy decision under	
		consideration would have on —	
		(a) opportunities for persons to use the Welsh language, and	
	•	·	

		(b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	
88	Policy Making	When you publish a consultation document which relates to a policy decision the document must consider, and seek views on, how the policy under consideration could be formulated or revised so that it would have positive effects, or increased positive effects, on — (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	25/01/2017
89	Policy Making	When you publish a consultation document which relates to a policy decision the document must consider, and seek views on, how the policy under consideration could be formulated or revised so that it would not have adverse effects, or so that it would have decreased adverse effects, on — (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	25/01/2017
90	Policy Making	You must produce and publish a policy on awarding grants (or, where appropriate, amend an existing policy) which requires you to take the following matters into account when you make decisions in relation to the awarding of a grant — (a) what effects, if any (and whether positive or negative), the awarding of a grant would have on— (i) opportunities for persons to use the Welsh language, and (ii) treating the Welsh language no less favourably than the English language; (b) how the decision could be taken or implemented (for example, by imposing conditions of grant) so that it would have positive effects, or	20/03/2019

		increased positive effects, on— (i) opportunities for persons to use the Welsh language, and (ii) treating the Welsh language no less favourably than the English language; (c) how the decision could be taken or implemented (for example, by imposing conditions of grant) so that it would not have adverse effects, or so that it would have decreased adverse effects on— (i) opportunities for persons to use the Welsh language, and (ii) treating the Welsh language no less favourably than the English language; (ch) whether you need to ask the applicant for any additional information in order to assist you in assessing the effects of awarding a grant on— (i) opportunities for persons to use the Welsh language, and (ii) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	
91	Policy Making	When you commission or undertake research that is intended to assist you to make a policy decision, you must ensure that the research considers what effects, if any (and whether positive or adverse), the policy decision under consideration would have on — (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	25/01/2017
92	Policy Making	When you commission or undertake research that is intended to assist you to make a policy decision, you must ensure that the research considers how the policy decision under consideration could be made so that it would have a positive effects, or so that it would have increased positive effects, on —	25/01/2017

			T
		(a) opportunities for persons to use the Welsh language, and	
		(b) treating the Welsh language no less favourably than the English	
		language.	
93	Policy Making	When you commission or undertake research that is intended to	25/01/2017
		assist you to make a policy decision, you must ensure that the	
		research considers how the policy decision under consideration could	
		be made so that it would not have adverse effects, or so that it would	
		have decreased adverse effects, on —	
		(a) opportunities for persons to use the Welsh language, and	
		(b) treating the Welsh language no less favourably than the English	
		language.	
94	Operational	You must develop a policy on using Welsh internally for the purpose	25/07/2017
		of promoting and facilitating the use of the language, and you must	
		publish that policy on your intranet.	
95	Operational	When you offer a new post to an individual, you must ask that	25/07/2017
		individual whether he or she wishes for the contract of employment or	
		contract for services to be provided in Welsh; and if that is the	
		individual's wish you must provide the contract in Welsh.	
96	Operational	You must —	25/07/2017
		(a) ask each employee whether he or she wishes to receive any	
		paper correspondence that relates to his or her employment, and	
		which is addressed to him or her personally, in Welsh, and	
		(b) if an employee so wishes, provide any such correspondence to	
		that employee in Welsh.	
97	Operational	You must ask each employee whether he or she wishes to receive	25/07/2017
		any documents that outline his or her training needs or requirements	
		in Welsh; and if that is the employee's wish you must provide any	
		such documents to him or to her in Welsh.	
	1		1

98	Operational	You must ask each employee whether he or she wishes to receive any documents that outline his or her performance objectives in Welsh; and if that is the employee's wish you must provide any such documents to him or to her in Welsh.	25/07/2017
99	Operational	You must ask each employee whether he or she wishes to receive any documents that outline or record his or her career plan in Welsh; and if that is the employee's wish you must provide any such documents to him or to her in Welsh.	25/07/2017
108	Operational	You must allow each member of staff — (a) to make complaints to you in Welsh, and (b) to respond in Welsh to any complaint made about him or about her.	25/01/2017
108A	Operational	You must state in any document that you have that sets out your procedures for making complaints that each member of staff may — (a) make a complaint to you in Welsh, and (b) respond to a complaint made about him or about her in Welsh; and you must also inform each member of staff of that right.	31/03/2017
110	Operational	If you receive a complaint from a member of staff or a complaint about a member of staff, and a meeting is required with that member of staff, you must — (a) ask the member of staff whether he or she wishes to use the Welsh language at the meeting; (b) explain that you will provide a translation service from Welsh to English for that purpose if it is required; and if the member of staff wishes to use the Welsh language, you must provide a simultaneous translation service from Welsh to English at the meeting (unless you conduct the meeting in Welsh	25/01/2017

		without translation services).	
111	Operational	When you inform a member of staff of a decision you have reached	25/01/2017
		in relation to a complaint made by him or by her, or in relation to a	
		complaint made about him or about her, you must do so in Welsh if	
		that member of staff—	
		(a) made the complaint in Welsh,	
		(b) responded in Welsh to a complaint about him or about her,	
		(c) asked for a meeting about the complaint to be conducted in	
		Welsh, or	
		(ch) asked to use the Welsh language at a meeting about the	
		complaint.	
112	Operational	You must allow all members of staff to respond in Welsh to	25/01/2017
		allegations made against them in any internal disciplinary process.	
112A	Operational	You must —	25/01/2017
		(a) state in any document that you have which sets out your	
		arrangements for disciplining staff that any member of staff may	
		respond in Welsh to any allegations made against him or against her,	
		and	
		(b) if you commence a disciplinary procedure in relation to a member	
		of staff, inform that member of staff of that right.	
114	Operational	If you organise a meeting with a member of staff regarding a	25/01/2017
		disciplinary matter that relates to his or her conduct you must —	
		(a) ask the member of staff whether he or she wishes to use the	
		Welsh language at the meeting, and	
		(b) explain that you will provide a translation service for that purpose	
		if it is required;	
		and, if the member of staff wishes to use the Welsh language, you	
		must provide a simultaneous translation service from Welsh to	

		English at the meeting (unless you conduct the meeting in Welsh without a translation service).	
115	Operational	When you inform a member of staff of a decision you have reached following a disciplinary process, you must do so in Welsh if that member of staff— (a) responded to allegations made against him or her in Welsh, (b) asked for a meeting regarding the disciplinary process to be conducted in Welsh, or (c) asked to use the Welsh language at a meeting regarding the disciplinary process.	25/01/2017
116	Operational	You must provide staff with computer software for checking spelling and grammar in Welsh, and provide Welsh language interfaces for software (where an interface exists).	25/01/2017
121	Operational	You must designate and maintain a page (or pages) on your intranet which provides services and support material to promote the Welsh language and to assist your staff to use the Welsh language.	25/07/2017
123	Operational	You must assess the Welsh language skills of your employees.	31/03/2017
126	Operational	You must provide opportunities during working hours — (a) for your employees to receive basic Welsh language lessons, and (b) for employees who manage others to receive training on using the Welsh language in their role as managers.	25/01/2017
127	Operational	You must provide opportunities for employees who have completed basic Welsh language training to receive further training, free of charge, to develop their language skills.	25/01/2017
128	Operational	You must providing training courses so that your employees can develop — (a) awareness of the Welsh language (including awareness of its history and its role in Welsh culture);	25/01/2017

129	Operational	 (b) an understanding of the duty to operate in accordance with the Welsh language standards; (c) an understanding of how the Welsh language can be used in the workplace. When you provide information to new employees (for example by means of an induction process), you must provide information for the purpose of raising their awareness of the Welsh language. 	25/01/2017
130	Operational	You must provide wording or a logo for your staff to include in e-mail signatures which will enable them to indicate whether they speak Welsh fluently or whether they are learning the language.	25/01/2017
131	Operational	You must provide wording for your employees which will enable them to include a Welsh language version of their contact details in e-mail messages, and to provide a Welsh language version of any message which informs others that they are unavailable to respond to e-mail messages.	25/01/2017
132	Operational	When you assess the requirements for a new or vacant post, you must assess the need for Welsh language skills, and categorise it as a post where one or more of the following apply — (a) Welsh language skills are essential; (b) Welsh language skills need to be learnt when appointed to the post; (c) Welsh language skills are desirable; or (ch) Welsh language skills are not necessary.	31/03/2017
132A	Operational	If you have categorised a post as one where Welsh language skills are essential, desirable or need to be learnt you must — (a) specify that when advertising the post, and (b) advertise the post in Welsh.	25/01/2017
133	Operational	When you advertise a post, you must state that applications may be	25/01/2017

		submitted in Welsh, and that an application submitted in Welsh will not be treated less favourably than an application submitted in English.	
133A	Operational	If you publish — (a) application forms for posts; (b) material that explains your procedure for applying for posts; (c) information about your interview process, or about other assessment methods when applying for posts; (ch) job descriptions; you must publish them in Welsh; and you must ensure that the Welsh language versions of the documents are treated no less favourably than any English language versions of those documents.	31/03/2017
133B	Operational	You must not treat an application for a post made in Welsh less favourably than you treat an application made in English (including, amongst other matters, in relation to the closing date you set for receiving applications and in relation to any timescale for informing individuals of decisions).	25/01/2017
135	Operational	You must ensure that your application forms for posts — (a) provide a space for individuals to indicate that they wish to use the Welsh language at an interview or at any other method of assessment, and (b) explain that you will provide a translation service from Welsh to English for that purpose if it is required; and, if the individual wishes to use the Welsh language at the interview or assessment, you must provide a simultaneous translation service at the interview or assessment (unless you conduct the interview or assessment in Welsh without that translation service).	31/03/2017

136	Operational	When you inform an individual of your decision in relation to an	25/01/2017
		application for a post, you must do so in Welsh if the application was made in Welsh.	
137	Operational	When you erect a new sign or renew a sign in your workplace	25/01/2017
		(including temporary signs), any text displayed on the sign must be	
		displayed in Welsh (whether on the same sign as the corresponding	
		English language text or on a separate sign), and if the same text is	
		displayed in Welsh and in English, you must not treat the Welsh	
		language text less favourably than the English language text.	
138	Operational	When you erect a new sign or renew a sign in your workplace	25/01/2017
		(including temporary signs) which conveys the same information in	
		Welsh and in English, the Welsh language text must be positioned so	
		that it is likely to be read first.	
139	Operational	You must ensure that the Welsh language text on signs displayed in	25/01/2017
		your workplace is accurate in terms of meaning and expression.	
141	Record Keeping	You must keep a record, in relation to each financial year, of the	25/01/2017
		number of complaints you receive relating to your compliance with	
		standards.	
142	Record Keeping	You must keep a copy of any written complaint that you receive that	25/01/2017
		relates to your compliance with the standards with which you are	
		under a duty to comply.	
143	Record Keeping	You must keep a copy of any written complaint that you receive that	25/01/2017
		relates to the Welsh language (whether or not that complaint relates	
		to the standards with which you are under a duty to comply).	
144	Record Keeping	You must keep a record of the steps that you have taken in order to	25/01/2017
		ensure compliance with the policy making standards with which you	
		are under a duty to comply.	

145	Record Keeping	You must keep a record (following assessments of your employees' Welsh language skills made in accordance with standard 123), of the number of employees who have Welsh language skills at the end of	31/03/2017
		each financial year and, where you have that information, you must keep a record of the skill level of those employees.	
147	Record Keeping	You must keep a copy of every assessment that you carry out (in accordance with standard 132) in respect of the Welsh language	25/01/2017
		skills that may be needed in relation to a new or vacant post.	
148	Record Keeping	You must keep a record, in relation to each financial year, of the number of new and vacant posts which were categorised (in accordance with standard 132) as posts where—	31/03/2017
		(a) Welsh language skills are essential;(b) Welsh language skills need to be learnt when appointed to the	
		post; (c) Welsh language skills are desirable; or (ch) Welsh language skills are not necessary.	
149	Supplementary - Service Delivery	You must ensure that a document which records the service delivery standards with which you are under a duty to comply, and the extent to which you are under a duty to comply with those standards, is available— (a) on your website, and	25/01/2017
		(b) in each of your offices that are open to the public.	
150	Supplementary - Service Delivery	You must— (a) ensure that you have a complaints procedure that deals with the following matters—	25/01/2017
		(i) how you intend to deal with complaints relating to your compliance with the service delivery standards with which you are under a duty to comply, and	

		 (ii) how you will provide training for your staff in relation to dealing with those complaints, (b) publish a document that records that procedure on your website, and (c) ensure that a copy of that document is available in each of your offices that are open to the public. 	
151	Supplementary - Service Delivery	You must— (a) ensure that you have arrangements for— (i) overseeing the way you comply with the service delivery standards with which you are under a duty to comply, (ii) promoting the services that you offer in accordance with those standards, and (iii) facilitating the use of those services, (b) publish a document that records those arrangements on your website, and (c) ensure that a copy of that document is available in each of your offices that are open to the public.	25/01/2017
152	Supplementary - Service Delivery	 You must produce a report (an "annual report"), in Welsh, in relation to each financial year, which deals with the way in which you have complied with the service delivery standards with which you were under a duty to comply during that year. The annual report must include the number of complaints that you received during that year which related to your compliance with the service delivery standards with which you were under a duty to comply. You must publish the annual report no later than 6 months following the end of the financial year to which the report relates. You must publicise the fact that you have published an annual 	25/01/2017

		report.	
		(5) You must ensure that a current copy of your annual report is	
		available—	
		(a) on your website, and	
450		(b) in each of your offices that are open to the public.	05/04/0047
153	Supplementary - Service	You must publish a document on your website which explains how	25/01/2017
	Delivery	you intend to comply with the service delivery standards with which	
		you are under a duty to comply.	
154	Supplementary - Service	You must provide any information requested by the Welsh Language	25/01/2017
	Delivery	Commissioner which relates to your compliance with the service	
		delivery standards with which you are under a duty to comply.	
155	Supplementary - Policy	You must ensure that a document which records the policy making	25/01/2017
	Making	standards with which you are under a duty to comply, and the extent	
		to which you are under a duty to comply with those standards, is	
		available—	
		(a) on your website, and	
		(b) in each of your offices that are open to the public.	
156	Supplementary - Policy	You must—	25/01/2017
	Making	(a) ensure that you have a complaints procedure that deals with the	
		following matters—	
		(i) how you intend to deal with complaints relating to your compliance	
		with the policy making standards with which you are under a duty to	
		comply, and	
		(ii) how you will provide training for your staff in relation to dealing	
		with those complaints,	
		(b) publish a document that records that procedure on your website,	
		and	
		(c) ensure that a copy of that document is available in each of your	
j.		(c) chaire that a copy of that document is available in each of your	

		offices that are open to the public.	
157	Supplementary - Policy Making	You must— (a) ensure that you have arrangements for overseeing the way you comply with the policy making standards with which you are under a duty to comply, (b) publish a document that records those arrangements on your website, and (c) ensure that a copy of that document is available in each of your offices that are open to the public.	25/01/2017
158	Supplementary - Policy Making	(1) You must produce a report (an "annual report"), in Welsh, in relation to each financial year, which deals with the way in which you have complied with the policy making standards with which you were under a duty to comply during that year. (2) The annual report must include the number of complaints you received during the year which related to your compliance with the policy making standards with which you were under a duty to comply. (3) You must publish the annual report no later than 6 months following the end of the financial year to which the report relates. (4) You must publicise the fact that you have published an annual report. (5) You must ensure that a current copy of your annual report is available— (a) on your website, and (b) in each of your offices that are open to the public.	25/01/2017
159	Supplementary - Policy Making	You must publish a document on your website which explains how you intend to comply with the policy making standards with which you are under a duty to comply.	25/01/2017
160	Supplementary - Policy	You must provide any information requested by the Welsh Language	25/01/2017

	Making	Commissioner which relates to compliance with the policy making	
		standards with which you are under a duty to comply.	
161	Supplementary -	You must ensure that a document which records the operational	25/01/2017
	Operational	standards with which you are under a duty to comply, and the extent	
		to which you are under a duty to comply with those standards, is	
		available—	
		(a) on your website, and	
		(b) in each of your offices that are open to the public.	
162	Supplementary -	You must—	25/01/2017
	Operational	(a) ensure that you have a complaints procedure that deals with the	
		following matters—	
		(i) how you intend to deal with complaints relating to your compliance	
		with the operational standards with which you are under a duty to	
		comply, and	
		(ii) how you will provide training for your staff in relation to dealing	
		with those complaints, and	
		(b) publish a document that records that procedure on your intranet.	
163	Supplementary -	You must—	25/01/2017
	Operational	(a) ensure that you have arrangements for—	
		(i) overseeing the way you comply with the operational standards	
		with which you are under a duty to comply,	
		(ii) promoting the services that you offer in accordance with those	
		standards, and	
		(iii) facilitating the use of those services, and	
		(b) publish a document that records that procedure on your intranet.	
164	Supplementary -	(1) You must produce a report (an "annual report"), in Welsh, in	25/01/2017
	Operational	relation to each financial year, which deals with the way in which you	
		have complied with the operational standards with which you were	

under a duty to comply during that year.

- (2) The annual report must include the following information (where relevant, to the extent you are under a duty to comply with the standards referred to)—
- (a) the number of employees who have Welsh language skills at the end of the year in question (on the basis of the records you kept in accordance with standard 145);
- (b) the number of members of staff who attended training courses you offered in Welsh during the year (on the basis of the records you kept in accordance with standard 146);
- (c) if a Welsh version of a course was offered by you during that year, the percentage of the total number of staff attending the course who attended the Welsh version (on the basis of the records you kept in accordance with standard 146);
- (ch)the number of new and vacant posts that you advertised during the year which were categorised as posts where—
- (i) Welsh language skills were essential, (ii) Welsh language skills needed to be learnt when appointed to the post,
- (iii) Welsh language skills were desirable, or
- (iv) Welsh language skills were not necessary,
- (on the basis of the records

you kept in accordance

with standard 148);

- (d) the number of complaints that you received during that year which related to your compliance with the operational standards with which you were under a duty to comply.
- (3) You must publish the annual report no later than 6 months

		following the end of the financial year to which the report relates.	
		(4) You must publicise the fact that you have published an annual	
		report.	
		(5) You must ensure that a current copy of your annual report is	
		available—	
		(a) on your website, and	
		(b) in each of your offices that are open to the public.	
165	Supplementary -	You must publish a document on your website which explains how	25/01/2017
	Operational	you intend to comply with the operational standards with which you	
		are under a duty to comply.	
166	Supplementary -	You must provide any information requested by the Welsh Language	25/01/2017
	Operational	Commissioner which relates to compliance with the operational	
		standards with which you are under a duty to comply.	
167	Supplementary - Record	You must ensure that a document which records the record keeping	25/01/2017
	Keeping	standards with which you are under a duty to comply, and the extent	
		to which you are under a duty to comply with those standards, is	
		available—	
		(a) on your website, and	
		(b) in each of your offices that are open to the public.	
168	Supplementary - Record	You must provide any records you kept in accordance with the record	25/01/2017
	Keeping	keeping standards with which you are under a duty to comply to the	
		Welsh Language Commissioner, if the Commissioner asks for those	
		records.	

Mer. Nous

Meri Huws

Welsh Language Commissioner

Date: 25/07/2016